

## PRODUCTION DE CRÉANCES DES EMPLOYÉS

de Petroplus Refining Cressier SA

### Identité:

1 Nom / Prénom \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ N° d'assurance sociale \_\_\_\_\_  
2 Nationalité \_\_\_\_\_  
3 Adresse \_\_\_\_\_  
NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_  
N° de tél. \_\_\_\_\_  
E-mail \_\_\_\_\_

### Informations sur les rapports de travail:

4 Imposable à la source (oui/non) \_\_\_\_\_  
5 Contrat de travail résilié le \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
6 Fin des rapports de travail: \_\_\_\_\_ (expiration du délai de congé, le cas échéant après la période de protection)  
7 Libération de l'obligation de travailler à partir de \_\_\_\_\_

### Créances:

8 Créances salariales et compléments:

Créances en CHF	Mars 2012	Avril 2012	Mai 2012	Juin 2012	Juillet 2012	Août 2012	Total
Salaire brut							
Contribution à la prime d'assurance maladie							
Ticket repas							
Places de parc							
Allocations familiales/ allocations de formation professionnelle							
Frais (selon Annexes)							
Autres indemnités .....							
Autres indemnités .....							

Veuillez s.v.p. fournir cette production de créances en une seule version (allemande, anglaise ou française).

9 Autres créances:

- Avoir de vacances à la fin du délai de congé:

Nombre de jours \_\_\_\_\_ à CHF \_\_\_\_\_/jour Total CHF \_\_\_\_\_

- Autres créances:

Type \_\_\_\_\_ Montant CHF \_\_\_\_\_

Type \_\_\_\_\_ Montant CHF \_\_\_\_\_

**Informations relatives à des prestations d'assurance/revenus de substitution:**

10 Inscription auprès d'une caisse de chômage  oui, date \_\_\_\_  non  
Caisse: \_\_\_\_\_

11 Indemnité en cas d'insolvabilité demandée  oui, date \_\_\_\_  non

12 Commencé un nouveau poste de travail:  oui, date \_\_\_\_  non

Revenu résultant du nouveau contrat de travail (montant mensuel brut jusqu'à la fin des rapports de travail, cf. chiff. 6 ci-dessus)

Mars 2012	Avril 2012	Mai 2012	Juin 2012	Juillet 2012	Août 2012

**Remarques:**

---

**Annexes:**

- Contrat de travail avec Petroplus Refining Cressier SA
- Bulletins de salaire 2012
- Décompte du solde de l'avoir de vacances
- Décomptes des frais
- Justificatifs relatifs au revenu de substitution (nouveau contrat de travail)
- \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Les créances doivent être produites au plus tard le 16 mai 2012 (la date du cachet de la poste suisse faisant foi) auprès de:

Wenger Plattner  
Brigitte Umbach-Spahn  
Vincent Jeanneret  
Postfach 677  
8702 Zollikon